



Città di Trani

Medaglia d'Argento al Merito Civile

PROVINCIA B T

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

## Originale Deliberazione di Giunta Comunale

N. <b>68</b> del Reg.  Data: <b>29 / 3 / 2018</b>	<b>Oggetto:</b> Convenzione ex art.14 CCNL 22/01/2004 con il Comune di Margherita di Savoia per l'utilizzo in condivisione del dipendente ing. A.G., dipendente a tempo indeterminato, sino a tutto il 31/12/2019.
---	---

L'anno duemiladiciotto, il giorno 29 del mese di marzo, alle ore 18,00, nella sala delle adunanze del Comune di Trani, appositamente convocata, la Giunta Comunale si è riunita nelle persone dei signori:

			Presente	Assente
BOTTARO	avv.Amedeo	SINDACO- PRESIDENTE	x	
DI LERNIA	dott.Felice	ASSESSORE	x	
TONDOLO	ing.Giovanni	ASSESSORE	x	
CILIENTO	dott.ssa Debora	ASSESSORE	x	
D'AGOSTINO	dott.ssa Ivana	ASSESSORE		x
DI TULLO	avv.Denise	ASSESSORE	x	
LAURORA	geom.Tommaso	ASSESSORE	x	
DI GREGORIO	avv.Michele	ASSESSORE	x	
DI LERNIA	avv. Cecilia	ASSESSORE	x	
LIGNOLA	dott.Luca	ASSESSORE	x	

Con l'assistenza del Segretario Generale dott. Francesco Angelo Lazzaro

Il Presidente, constatato che gli intervenuti sono in numero legale, essendo presenti n. 9 Assessori, ed assenti n. 1 Assessori, dichiara aperta la riunione ed invita i convocati a deliberare sull'oggetto sopraindicato.

## LA GIUNTA COMUNALE

### Visti:

- l'art.14 del CCNL, Comparto Regioni Enti Locali del 22.01.2004;
- l'art. 53 comma 6 lett. e) del precitato D. Lgs n. 165/2001;
- il vigente Regolamento sull'Ordinamento Generale degli Uffici e dei Servizi;

### Premesso che:

- con D.D. n.315 dell'11/11/2016 della Gestione Giuridica del Personale veniva concesso al Funzionario Tecnico ing. Giuseppe Affatato - dipendente di questo Comune a tempo indeterminato con la qualifica di funzionario tecnico cat. D3/D5 - il nulla osta all'utilizzo condiviso ex art. 14 CCNL 22.01.2004 presso il Comune di Margherita di Savoia per la durata di n. 6 mesi per 30 ore settimanali dal 14 novembre 2016 al 13 maggio 2017;
- in data 14/11/2016 veniva sottoscritta la Convenzione tra gli Enti, ai sensi dell'art. 14 del CCNL 22.01.2004;
- con D.G.C. n. 92 del 23 maggio 2017 del Comune di Margherita di Savoia, avente ad oggetto *"incarico a scavalco personale dipendente da altra pubblica amministrazione per servizio urbanistica (art. 14 del CCNL 22/01/2004). Proroga"*, veniva espresso atto di indirizzo per la proroga dell'incarico a scavalco a favore dell'ing. A.G. *"per 30 (trenta) ore settimanali, in esecuzione all'art. 14 CCNL 22/01/2004, da svolgersi nell'ambito dell'ordinario orario di servizio prestato dal dipendente presso il proprio Comune, per un ulteriore periodo fino alla scadenza del mandato sindacale, per la temporanea copertura del posto vacante di Specialista in attività tecniche", cat. D3 presso il Servizio Urbanistica del Comune di Margherita di Savoia"*;
- con D.G.C. n. 127 del 5 luglio 2017 del Comune di Margherita di Savoia, parzialmente modificativa della precedente D.G.C. n. 92 del 23 maggio 2017, veniva rimodulato l'incarico a scavalco a favore dell'ing. A. G. da 30 ore a 26 ore settimanali da svolgersi presso il Comune di Margherita di Savoia, al fine di consentire al Comune di Spinazzola - a seguito di parere favorevole espresso dal Comune di Trani - di avvalersi del predetto professionista per le restanti 10 ore settimanali per un periodo di dodici mesi;
- con D.D. n. 706 del 18/07/2017 della Gestione Giuridica del Personale di questo Comune, si prendeva atto delle predette Deliberazioni di G.C. del Comune di Margherita di Savoia e veniva concesso *"al succitato dipendente A.G., il nulla osta per la proroga all'utilizzo condiviso ex art. 14 CCNL 22.01.2004 presso il Comune di Margherita di Savoia per n. 26 ore settimanali (...) sino alla scadenza del mandato del Sindaco di codesto Comune"*;

### Preso atto che:

- il Sindaco del Comune di Margherita di Savoia, con nota prot. n. 3605 del 02.03.2018, acquisita al prot. gen. di questo Ente al num. 7269 del 05/03/2018, ha formulato richiesta di *"nulla osta preventivo acchè la convenzione in essere prolunghi la sua durata ed i suoi effetti sino a tutto il 31/12/2019"*;
- in riscontro alla predetta richiesta, il Sindaco di questo Comune, con nota prot. n. 8146 del 13/03/2018, ha espresso parere favorevole;
- il Sindaco del Comune di Margherita di Savoia, con nota prot. n. 4695 del 21.03.2018, ad integrazione della precedente nota prot. n. 3605 del 02.03.2018, ha precisato che *"il dipendente in oggetto presta e presterà in questo Ente nr. 26 ore settimanali (...)"*. La predetta nota è stata, altresì, sottoscritta in calce dal *"precitato dipendente Ing. Giuseppe Affatato per ratifica, adesione ed accettazione"*;

**Considerato** che:

- l'art. 14 del CCNL, Comparto Regioni Enti Locali del 22.01.2004 prevede che: *“1. Al fine di soddisfare la migliore realizzazione dei servizi istituzionali e di conseguire una economica gestione delle risorse, gli enti locali possono utilizzare, con il consenso dei lavoratori interessati, personale assegnato da altri enti cui si applica il presente CCNL per periodi predeterminati e per una parte del tempo di lavoro d'obbligo mediante convenzione e previo assenso dell'ente di appartenenza. La convenzione definisce, tra l'altro, il tempo di lavoro in assegnazione, nel rispetto del vincolo dell'orario settimanale d'obbligo, la ripartizione degli oneri finanziari e tutti gli altri aspetti utili per regolare il corretto utilizzo del lavoratore. La utilizzazione parziale, che non si configura come rapporto di lavoro a tempo parziale, è possibile anche per la gestione dei servizi in convenzione. 2. Il rapporto di lavoro del personale utilizzato a tempo parziale, ivi compresa la disciplina sulle progressioni verticali e sulle progressioni economiche orizzontali, è gestito dall'ente di provenienza, titolare del rapporto stesso, previa acquisizione dei necessari elementi di conoscenza da parte dell'ente di utilizzazione.”;*

**Acquisito** il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica, espresso in data 29/03/2018 dal Dirigente Responsabile del Servizio Personale, dott. Leonardo Cuocci, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. n. 267/2000, come modificato dalla Legge 213/2012 ed ai sensi dell'art. 14 del vigente Regolamento Comunale sui controlli interni;

Con voti unanimi, espressi ai sensi di legge;

## **DELIBERA**

Per le motivazioni indicate in premessa, che qui si intendono riportate, quale parte integrante e sostanziale della presente deliberazione:

1. **DI PRENDERE ATTO** della nota prot. n. 3605 del 02.03.2018, integrata da successiva nota prot. n. 4695 del 21.03.2018, a firma del Sindaco del Comune di Margherita di Savoia e della nota prot. n. 8146 del 13/03/2018, con cui il Sindaco di questo Comune ha espresso parere favorevole all'istanza di proroga della convenzione ex art. 14 del CCNL 22.01.2004, per l'utilizzo del dipendente comunale ing. Giuseppe Affatato, a tutto il 31/12/2019;
2. **DI STIPULARE** con il Comune di Margherita di Savoia nuova convenzione (avente termine finale certo) per l'utilizzo a tempo parziale, ai sensi dell'art. 14 del CCNL, Comparto Regioni Enti Locali del 22.01.2004, dell'ing. Giuseppe Affatato, funzionario tecnico cat. D3/D5, dipendente a tempo indeterminato di questo Comune sino a tutto il 31/12/2019, per 26 ore settimanali da svolgersi presso il Comune di Margherita di Savoia, precisando che il citato dipendente completerà il suo orario di lavoro prestando servizio per le restanti 10 ore settimanali presso il Comune di Spinazzola, in forza delle Convenzione sottoscritta tra i due Enti (Comuni di Trani e Spinazzola) in data 28/07/2017;
3. **DI APPROVARE** l'allegato schema di convenzione, che disciplina le modalità di svolgimento di tale collaborazione che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
4. **DI PROVVEDERE**, d'intesa con il Comune di Margherita di Savoia, ai sensi dell'art. 14 del CCNL 22.01.2004, nel più breve tempo possibile, alla sottoscrizione di apposita convenzione, secondo lo schema di cui sopra, per l'utilizzo a tempo parziale del

summenzionato dipendente sino a tutto il 31/12/2019, il quale sottoscriverà la predetta convenzione per consenso e accettazione;

5. **DI DARE ATTO** che sarà a carico del Comune di Margherita di Savoia l'onere di rimborsare al Comune di Trani le somme da quest'ultimo anticipate a titolo di trattamento economico, comprensive degli oneri diretti e riflessi previdenziali, assistenziali e assicurativi, al dipendente assegnato, in misura proporzionale al tempo di utilizzo secondo il sub 2);
6. **DI TRASMETTERE**, per le motivazioni in premessa riportate, copia del presente provvedimento al Comune di Margherita di Savoia ed al Servizio Personale, Ufficio trattamento economico del Comune di Trani, per gli adempimenti di propria competenza;
7. **DI DICHIARARE**, con separata ed unanime votazione, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D.Lgs. n. 267/2000.

**CONVENZIONE EX ART. 14 CCNL COMPARTO REGIONI ED AUTONOMIE LOCALI DEL 22.01.2004 PER UTILIZZAZIONE A TEMPO PARZIALE DEL PERSONALE DIPENDENTE**

L'anno 2018, il giorno \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_ presso \_\_\_\_\_, con la presente convenzione avente per le parti forza di legge,

**TRA**

Il Comune di Margherita di Savoia (CF XXXXXXXX) rappresentato in questo atto dal Dirigente del Settore personale, dott. XXXXX, nato ad XXXXX, il XXXX, elettivamente domiciliato presso la sede del Comune di Margherita di Savoia

**E**

Il Comune di Trani, (CF 83000350724) con sede in via Tenente Morriconi n. 2, rappresentato dal Dr Leonardo Cuocci Martorano, nato a Trani il 10 luglio 1969 nella qualità di Dirigente dell'Area Affari Generali ed Istituzionali e Servizi alla Persona;

**Rilevato** che a norma dell'art. 14 del CCNL del 22.01.2004 *“al fine di soddisfare la migliore realizzazione dei servizi istituzionali e di conseguire una economica gestione delle risorse, gli enti locali possono utilizzare, con il consenso dei lavoratori interessati, personale assegnato da altri enti si applica il presente CCNL per periodi predeterminati e per una parte del tempo di lavoro d'obbligo mediante convenzione e previo assenso dell'ente di appartenenza. La convenzione definisce, tra l'altro, il tempo di lavoro in assegnazione, nel rispetto del vincolo dell'orario settimanale d'obbligo, la ripartizione degli oneri finanziari e tutti gli altri aspetti utili per regolare il corretto utilizzo del lavoratore. La utilizzazione parziale, che non si configura come rapporto di lavoro a tempo parziale, è possibile anche per la gestione dei servizi in convenzione”*;

**PREMESSO CHE**

- con D.D. n. 315 dell'11/11/2016 della Gestione Giuridica del Personale veniva concesso al Funzionario Tecnico ing. Giuseppe Affatato - dipendente di questo Comune a tempo indeterminato con la qualifica di funzionario tecnico cat. D3/D5 - il nulla osta all'utilizzo condiviso ex art. 14 CCNL 22.01.2004 presso il Comune di Margherita di Savoia per la durata di n. 6 mesi per 30 ore settimanali dal 14 novembre 2016 al 13 maggio 2017;
- in data 14/11/2016 veniva sottoscritta la Convenzione tra gli Enti, ai sensi dell'art. 14 del CCNL 22.01.2004;
- con D.D. n. 706 del 18/07/2017 della Gestione Giuridica del Personale di questo Comune, prendendo atto delle Deliberazioni di G.C. n. 92 del 23 maggio 2017 e n. 127 del 5 luglio 2017 del Comune di Margherita di Savoia, veniva concesso *“al succitato dipendente A.G., il nulla osta per la proroga all'utilizzo condiviso ex art. 14 CCNL 22.01.2004 presso il Comune di Margherita di Savoia per n. 26 ore settimanali (...) sino alla scadenza del mandato del Sindaco di codesto Comune”*;
- il Sindaco del Comune di Margherita di Savoia, con nota prot. n. 3605 del 02.03.2018, acquisita al prot. gen. di questo Ente al num. 7269 del 05/03/2018, ha formulato richiesta di *“nulla osta preventivo affinché la convenzione in essere prolunghi la sua durata ed i suoi effetti sino a tutto il 31/12/2019”*;
- in riscontro alla predetta richiesta, il Sindaco di questo Comune, con nota prot. n. 8146 del 13/03/2018, ha espresso parere favorevole;
- il Sindaco del Comune di Margherita di Savoia, con nota prot. n. 4695 del 21.03.2018, ad integrazione della precedente nota prot. n. 3605 del 02.03.2018, ha precisato che *“il dipendente in oggetto presta e presterà in questo Ente nr. 26 ore settimanali (...)”*. La predetta nota è stata, altresì, sottoscritta in calce dal *“precitato dipendente Ing. Giuseppe Affatato per ratifica, adesione ed accettazione”*;
- Con Deliberazione di G.C. n. 58 del 29/03/18 il Comune di Trani ha approvato lo schema della presente convenzione;

- Con Deliberazione di G.C. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ il Comune di Margherita di Savoia ha approvato lo schema della presente convenzione;

## **SI STABILISCE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

### **Art 1 Oggetto**

La presente convenzione ha per oggetto l'utilizzazione da parte del Comune di Margherita di Savoia a tempo parziale, dell'ing. Giuseppe Affatato, in servizio a tempo indeterminato presso il Comune di Trani (il cui consenso è manifestato mediante sua sottoscrizione della presente convenzione), il quale viene preposto a garantire le funzioni di Specialista in attività tecniche del Comune di Margherita di Savoia presso il Servizio Urbanistica.

### **Art. 2 Durata**

Il periodo di utilizzazione del suddetto personale sarà di durata sino a tutto il 31/12/2019 e per n. 26 ore settimanali.

### **Art. 3 Tempo dal lavoro in regime di distacco parziale**

L'ing. Giuseppe Affatato, presterà servizio presso il Comune di Margherita di Savoia per un tempo di lavoro pari a 26 (ventisei) ore settimanali sino a tutto il 31/12/2019.

### **Art.4 Titolarità del rapporto e rapporti finanziari tra gli Enti**

La titolarità del rapporto organico è conservata presso il Comune di Trani a cui compete la gestione degli istituti connessi.

Il Comune di Trani corrisponderà al dipendente il trattamento economico fisso e continuativo, nonché gli incrementi economici derivanti da eventuali rinnovi contrattuali relativi al periodo oggetto di distacco parziale. Il trattamento economico fisso e continuativo ed i relativi oneri fiscali e previdenziali a carico dell'Amministrazione Comunale saranno rimborsati mensilmente dal Comune di Margherita di Savoia al Comune di Trani. Il rimborso avverrà entro 30 giorni dalla richiesta del Comune di Trani, secondo le modalità e gli importi quantificati dal Settore Organizzazione e Sviluppo delle Risorse Umane, in proporzione all'orario di lavoro svolto nell'amministrazione convenzionata.

Il Comune di Margherita di Savoia potrà riconoscere al dipendente il trattamento economico accessorio previsto dalle disposizioni contrattuali nazionali o decentrate, connesso al rapporto di servizio (a titolo esemplificativo: incarichi di responsabilità, indennità di disagio o per particolari articolazioni dell'orario di lavoro).

In tal caso, per garantire l'unicità della posizione previdenziale e fiscale del dipendente, le somme dovute a tale titolo saranno liquidate dal Comune di Margherita di Savoia, ma versate all'Amministrazione comunale che provvederà al pagamento al dipendente con la prima elaborazione stipendiale utile, unitamente al trattamento economico fisso e continuativo.

### **Art. 5 Ferie e Malattia**

Le ferie e gli altri congedi sono concessi direttamente ed autonomamente dall'amministrazione competente in base all'articolazione della presenza in servizio del dipendente in convenzione. Le ferie concesse dal Comune di Margherita di Savoia saranno comunicate all'Ufficio Gestione Giuridica del Personale del Comune di Trani.

In caso di malattia, il dipendente effettuerà le comunicazioni con le modalità previste dalla vigente normativa del Comune di Trani che, ove necessario rispetto alle modalità di articolazione dell'orario di lavoro tra i due Enti, comunicherà lo stato di malattia al Comune di Margherita di Savoia.

**Art. 6**  
**Risoluzione**

La convenzione sarà risolta nei seguenti casi:

- Per cessazione del rapporto di lavoro con l'Ente titolare del rapporto medesimo;
- Per scadenza del termine fissato in convenzione;
- Per risoluzione consensuale della convenzione da parte degli Enti convenzionati;
- Recesso unilaterale da parte degli Enti convenzionati;

**Art. 7**  
**Norma finale**

Per quanto non previsto si rinvia alle disposizioni normative e contrattuali vigenti.  
Letto, approvato e sottoscritto.

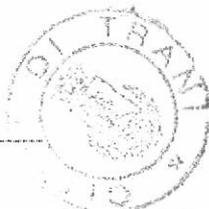
---

**Per consenso e accettazione**  
**Il Dipendente**

---

Il presente verbale è stato approvato e sottoscritto nei modi di legge.

IL SEGRETARIO GENERALE  
dott. Francesco Angelo Lazzaro



IL SINDACO  
avv. Amedeo Bottaro

*[Handwritten signature of Amedeo Bottaro]*

N° 117 reg. pubblic.

IL SEGRETARIO GENERALE

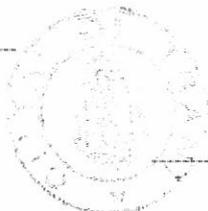
ATTESTA

che la presente deliberazione:

è affissa all'albo Pretorio dal 9 APR 2018 al 24 APR 2018 per  
15 giorni consecutivi come prescritto dall'art. 124, 1° comma, del T.U.E.L. approvato  
col D.Lgs. 18.8.2000, n. 267, contestualmente comunicata ai Capi Gruppo Consiliari.

Trani,

9 APR 2018



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. Francesco Angelo Lazzaro

*[Handwritten signature of Francesco Angelo Lazzaro]*

Il Segretario, visti gli atti d'ufficio,

ATTESTA

che la presente deliberazione:

- è stata dichiarata immediatamente eseguibile: (art. 134 comma 4 del D.lgs. 267 18.8.2000)  
 è divenuta esecutiva il \_\_\_\_\_ decorsi 10 giorni dalla pubblicazione;  
 (art. 134 comma 3 del D.lgs. 267 18.8.2000)

Trani, 9 APR 2018



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. Francesco Angelo Lazzaro

*[Handwritten signature of Francesco Angelo Lazzaro]*